

Ressort Aktuell

نشرة إخبارية دورية صادرة عن دائرة الهجرة والاندماج في فوبرتال Newsletter des Ressorts Zuwanderung und Integration Wuppertal



أعزائي القراء
ان وباء كورونا قد شل حياتنا العامة وقلبها رأسا على عقب، حيث أدى ذلك الى تغيير كل ما اعتدنا عليه. وقد خلق هذا التغيير
لديكم الكثير من الأسئلة التي نسعى من خلال هذه النشرة الاخبارية الدورية الاجابة عليها، الى أن تعود الحياة الاعتيادية الى
مجراها الطبيعي، ونستطيع التواصل بشكل شخصي.

تمنياتي لكم بالصحة الدائمة

يورغن لمر

١. معلومات عامة صادرة عن دائرة الهجرة والاندماج في مدينة فوبرتال

وسائل التواصل

ألغت دائرة الهجرة والاندماج جميع مواعيدها حتى الثلاثين من نيسان. ولتحقيق التواصل عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني، فقد تم
تخصيص رقما للهاتف وعنوانا جديدا للبريد الإلكتروني فيما يخص الحالات الطارئة. اذا كانت لديك حالة طارئة أو ضرورة جدا
فيمكنك التواصل معنا من خلال الرقم التالي أو من خلال البريد الإلكتروني التالي:

دائرة الأجانب - Ausländerbehörde

رقم الهاتف

0202 563 4003

البريد الإلكتروني

Notfall-Auslaenderbehoerde@stadt.wuppertal.de

مركز الاندماج المحلي - Kommunales Integrationszentrum

رقم الهاتف : 0202 563 4005

البريد الإلكتروني integration@stadt.wuppertal.de

قسم المعونات الاجتماعية - Wirtschaftliche Hilfen

رقم الهاتف : 0202 563 4343

البريد الإلكتروني: 204-wirtschaftliche-hilfe@stadt.wuppertal.de

تم تقييد حركة المواصلات العامة – ويمكن التواصل فقط عن طريق المواعيد من أجل احتواء فيروس كورونا ومنع انتشاره يتوجب على الجميع تجنب التجمعات واللقاءات الشخصية قدر الامكان. وينطبق هذا الأمر على موضوع التواصل مع الدوائر الرسمية أيضا.
يمكنكم الحصول على معلومات اضافية بهذا الخصوص على الروابط التالية:

[Publikumsverkehr eingeschränkt](#)
[Informationen zum Corona-Virus](#)

حظر واسع على العلاقات بين الأشخاص في ولاية شمال الراين وستفاليا: يمنع التجمع لأكثر من شخصين
فرضت حكومة ولاية شمال الراين وستفاليا حظرا واسعا على علاقات الأشخاص والتجمعات العلنية، والذي دخل حيز التنفيذ منذ الثالث والعشرين من آذار، حيث تم منع التجمع لأكثر من شخصين.
يمكنكم الحصول على المعلومات الاضافية من خلال الرابط التالي:

[Kontaktverbot](#)

المعلومات المستجدة بخصوص فيروس كورونا بمختلف اللغات:
يمكنكم الحصول على المزيد من المعلومات على الروابط التالية

[Stadt Wuppertal](#)

[Informationen zum Coronavirus](#)

[Maßnahmen zum Coronavirus](#)

[Hinweise zum Coronavirus](#)

كما يمكنكم الحصول على المعلومات الهامة من خلال الموقع الرسمي لمدينة فوبرتال بشكل يومي

هنا يمكنكم الاطلاع على التدابير الوقائية والاجراءات القانونية الواجب اتخاذها بهذا الخصوص

www.wuppertal.de

مساعدة الجوار

الكثيرون من الأشخاص الذين يعانون من مخاطر فيروس كورونا يحتاجون الى المساعدة. هنا يمكنكم العثور على مجموعات من المتطوعين ومن العروض المتعلقة بمساعدة الجوار، وذلك فيما يخص المدينة بمجملها أو المتعلقة بكل حي على حدة:

[Nachbarschaftshilfe](#)

٢. معلومات للمهاجرين (الجدد) وللعائلات التي قدمت طلبات اللجوء

تقديم المساعدة لتخطي الوضع الصعب للأجانب المحتاجين الى المساعدة والذين لا يستطيعون العودة الى بلادهم

يمكن تقديم المساعدة للأجانب القادمين من خارج بلدان الاتحاد الأوروبي ومن المعوزين الذين انتهت مدة تأشيراتهم. أما بالنسبة الى مواطني بلدان الاتحاد الأوروبي ومواطني بلغاريا وبولونيا ورومانيا، والذين لا يتلقون المعونات من وكالات أو مراكز العمل، فيمكنهم التقدم بطلبات الحصول على المساعدة وهي ما تسمى ب "مساعدة العبور".

هدف هذه المساعدة هو عبور أو تخطي الوضع الصعب وافساح المجال أمام العودة الى الوطن، و فيما يتعلق بمهاجري بلدان الاتحاد الأوربي يتم العمل على ايجاد حلول بديلة.

- يمكن تحميل الاستمارة المطلوبة من هنا ([Download](#))

كما يمكنكم تقديم الطلب بشكل شخصي على هذه المساعدة من خلال الهاتف أو عبر البريد الإلكتروني على هذا العنوان:

Stadt Wuppertal, Ressort Zuwanderung und Integration, Friedrich-Engels-Allee 28

من الاثنين وحتى الجمعة بين الساعة العاشرة صباحا وحتى الثانية عشرة ظهرا، عند البوابة الرئيسية

رقم الهاتف: **0202/5634343**

البريد الإلكتروني: **204-wirtschaftliche-Hilfe@stadt.wuppertal.de**

هام

ان الجهة المسؤولة عن تقديم المعونات لمهاجري بلدان الاتحاد الأوربي وللقادمين من البلدان المذكورة أعلاه هي مؤسسة المعونات الاجتماعية، سوسيال آمت، في فوبرتال. ويمكن مراجعتها على هذا العنوان:

Stadt Wuppertal, Sozialamt, Friedrich-Engels-Allee 76

وذلك ابتداء من الاثنين وحتى الجمعة، ما بين العاشرة صباحا وحتى الثانية عشرة ظهرا، عند البوابة الرئيسية

البريد الإلكتروني: grundsicherung@stadt.wuppertal.de

يمكنكم الحصول على جميع الأرقام المتعلقة بالحالات الطارئة على هذا الرابط:

[Notfallnummern](#)

**١. معلومات متعلقة بالعائلات التي لها أطفال تتراوح أعمارهم بين سن الصفر والى العام السادس
الرعاية**

تستقبل مرافق رعاية الأطفال في الوقت الحالي ذوي الحالات الطارئة فقط. ماذا يعني ذلك، وما هي القيود الاضافية المفروضة على مسألة استقبال هذه المرافق للأطفال، تجدونها بمختلف اللغات، على الرابط التالي:

[Informationen für Eltern](#)

الغناء

يمكن الاستفادة من بقاء الأطفال والأهل طوال اليوم في البيت، وذلك بالانشغال بما هو مثير ومفيد. مثلا، يمكنكم العثور على كيفية تشجيع أطفالكم على ممارسة الموسيقى والغناء وتطوير أدواقهم هنا:

[Musik](#)

ويمكنكم الاطلاع على مزيد من الارشادات والعروض في هذا الموقع:

„KiWi – Kinder- und Wiegenlieder“

حيث يمكن الغناء معا بمختلف اللغات

الرياضة

وهنا يمكنكم الاطلاع على "ساعة الرياضة" ديجيتال للأطفال في سن الروضة وفي سن المرحلة الابتدائية:

[Sportstunden](#)

القراءة

تغلق المكتبات أبوابها في الوقت الحالي، إلا أن مكتبة مدينة فوبرتال الرسمية قد قامت بتقديم عرض رائع: حيث يمكن للمرء استخدام جميع عروض الديجيتال للمكتبة منذ الآن ولمدة ثلاثة أشهر مجاناً. وكذلك الأفلام والكتب الإلكترونية وكتب تعليم اللغات، بالإضافة إلى عروض بجميع اللغات للأطفال:

[Stadtbibliothek](#)

١. معلومات متعلقة بالعائلات التي لها أطفال في سن المدارس

الأهل الأعزاء – معلومة مهمة عن المدارس في فوبرتال

ستجدون الوظائف المدرسية لأطفالكم في الموقع الرسمي للمدرسة. ويمكنكم زيارة الموقع المعني واستحصال المعلومات عن طريق الانترنت أو عبر الهاتف. لذلك يتوجب عليكم تزويد المدرسة برقم هاتفكم أو بريدكم الإلكتروني ليتسنى للمعلمة التواصل معكم عبره. كذلك يمكنكم تبادل أرقام الواتس آب والبريد الإلكتروني مع أهالي الأطفال المشتركين مع أطفالكم في نفس الصف، لتحقيق التواصل ومساعدة أطفالكم للتعليم في البيت بشكل أفضل.

١. اللغة، المهنة والعمل

دورات الاندماج/ الدورات المهنية لتعليم اللغة

هل تودون تعليم اللغة الألمانية أو تحسين امكانياتكم في مجال اللغة الألمانية؟ ستظل مدارس تعليم اللغة مغلقة طوال فترة أزمة كورونا. تستطيعون التعلم بأنفسكم. ويمكنكم الحصول على برامج جيدة لتعليم اللغة من خلال هذه الروابط:

<https://deutsch.vhs-lernportal.de>

<https://dw.com/nico/english>

<https://www.goethe.de/deutschtrainer>

<https://b2-beruf.vhs-lernportal.de>

<https://www.ein-tag-deutsch.de>

أو يمكنكم تقديم طلب الحصول على بطاقة اشتراك مجانية أو هوية من المكتبة الرسمية في مدينة فوبرتال. ويتم ضمان العضوية لدورة أونلاين على الانترنت لمدة ثلاثة أشهر.

[Ausweis](#)